

APPROVED BY

Order of the Ministry of Education and
Science of Ukraine dated 21 December 2016
No.1579

Minister signature L.M. Hrynevych
seal¹

**CHARTER
OF THE NATIONAL TRANSPORT UNIVERSITY**
(new version)
Identification code 02070915

CONSENT IS PROVIDED BY
Conference of labor collective dated 30
August 2016, Minutes of Meeting No.1

**Kyiv
2016**

¹ Seal information: Coat of Arms of Ukraine; Ministry of Education and Science of Ukraine; identification code 38621185.

1. GENERAL PART

1.1. The National Transport University (hereinafter referred to as the NTU, the University) is autonomous, self-governing and diversified higher educational establishment with national status which is a legal entity of public law, established in the form of public institution, operates on the principles of non-profit, funded by the state budget and subordinated to the Ministry of Education and Science of Ukraine.

1.2. The NTU was founded on 07 November 1944 by the Resolution of RNK of USSR No.21106-r on the establishment in the City of Kyiv of Automobile and Road Institute of I category of within the system of Gushosdor of NKVD USSR. Further by the Decree of the Cabinet of Ministers of Ukraine No.592 dated 29 August 1994 "On Improving the Network of Higher Educational Establishments" after state accreditation the institute became university of the fourth accreditation level and was named as Ukrainian Transport University. By the Decree of the President of Ukraine dated 11 September 2000 No.1059 "On Providing Some Higher Educational Establishments the Status of National" the university was renamed into the National Transport University and it was granted the status of national higher educational establishments.

1.3. The Charter of the National Transport University (hereinafter referred to as the Charter) is drafted in accordance with the Constitution of Ukraine and laws of Ukraine "On Education", "On Scientific and Technical Activity", "On Higher Education" and other regulations, international treaties of Ukraine, which are concluded in a manner specified by laws and it regulates the activity of the NTU.

1.4. The full name of the university shall be National Transport University.

Abbreviated name of the University shall be NTU.

The name in English shall be National Transport University

1.5. NTU seal (registered address):

Ukraine, 01010, City of Kyiv-10, 1 Mykhaila Omelianovycha-Pavlenka, Str.

Tel. fax: +38 (044) 280-82-03

E-mail: general@ntu.edu.ua;

Web-site: <http://www.ntu.edu.ua/>

1.6. After state registration of this Charter, the previous version of the Charter shall be null and void.

1.7. The main purpose of NTU is to train highly qualified specialists in accordance with state orders and contractual obligations for state bodies and local authorities, governmental agencies, enterprises and organizations of Ukraine of different forms of ownership and implementation of fundamental and applied researches.

1.8. The University shall implement its activity in accordance with the Constitution of Ukraine, laws of Ukraine "On Education", "On Higher Education", "On Scientific and Technical Activity", "On Vocational Education", acts of the President of Ukraine, the Cabinet of Ministers of Ukraine, other regulations

and this Charter. The educational and scientific activities shall be implemented at the University in compliance with the laws of Ukraine, including laws on language and Article 48 of the Law of Ukraine "On Higher Education". The language of education at the University shall be the state language.

1.9. The activities of the University shall be based on the principle of independence from political parties, public and religious associations. The creation of political parties and their branches, religious organizations and their agencies is not allowed at the University. The non-governmental organizations shall operate in the University based on principles of the Constitution of Ukraine and laws of Ukraine.

1.10. The main activities of the University are the following:

1) training under selected majors the highly qualified specialists of the relevant grade in accordance with state orders and contractual obligations

2) training and certification of scientific and pedagogical staff;

3) continuing education and training of specialists based on main direction of the University activities;

4) research and innovation works aimed at social and economic development of Ukraine, improving the specialists training, ensuring the competitiveness of the University at the educational local and international levels, to achieve the parameters of research University;

5) integration of education process, science and practice;

6) vocational work among the applicants;

7) financial and business, publishing, cultural, artistic, sports and recreational activities;

8) implementation of external relations with national and international research and innovation institutions, state and local authorities, universities, businesses and institutions;

9) modernization of higher education in accordance with modern requirements and achievements of national and international pedagogical science, organization of scientific and methodical support for training of the specialists in areas as defined by the Ministry of Education and Science;

10) organization of distance education at the University and its separated structural subdivisions;

11) promotion of society development based on new knowledge, improving the educational and cultural level and spirituality of citizens, forming the young generation by patriotic, environmental, informational, legal education, promotion of healthy lifestyle, self-development skills and to organize themselves in the modern world.

1.11. The University shall provide training of the specialists under educational and qualification levels, educational degrees, educational and professional, educational and scientific and scientific degrees in accordance with the issued license. The educational activities under the educational and qualification level of specialists, which is carried out in the University and established before the entry into force of the Law Ukraine "On Higher Education", shall be continued within the study period

under certain educational and professional programs with the issuance of state document on higher education of approved form – specialist degree diploma. The last admission to the education and qualification level of specialist shall be in 2016.

The University also provides training for entry to higher educational establishments for citizens of Ukraine, foreign citizens, stateless persons; training of foreign citizens, stateless persons under basic accredited directions (specialties).

1.12 The training of scientific and pedagogical staff shall be implemented by the University through postgraduate and doctoral studies.

The University shall provide the right to obtain the Doctor of Philosophy Degree outside the postgraduate studies for persons who are professionally engaged in scientific, technical-scientific or scientific-pedagogical activities at the primary employment place.

Цей переклад з української мови на англійську мову зроблено мною, Сбітнєвою Наталією Володимирівною, перекладачем.

Місто Ки-

-їв, Україна.

"03" квітня 2017 року я, Паденко Т.М., приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую вірність цієї копії з оригіналу документа; в останньому підчисток, дописок, закреслених слів, не застережених виправлень або інших особливостей не виявлено.

Письмовий переклад тексту документа з української мови на англійську мову зроблено перекладачем Сбітневою Наталією Володимирівною, справжність підпису якої засвідчую.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 352, 353

Стягнуто плати згідно ст. 31 Закону України «Про нотаріат»

Приватний нотаріус



Приватний нотаріус

8/8/17 2017 аркуш 1/18

Всього прошито, пронумеровано і скріплено печаткою

КОПІЯ

ЗАТВЕРДЖЕНО



Наказ Міністерства освіти і науки України
від 21.08.2016 року № 1579

Міністр _____ Л.М. Гриневич

СТАТУТ
НАЦІОНАЛЬНОГО ТРАНСПОРТНОГО УНІВЕРСИТЕТУ
(нова редакція)
Ідентифікаційний код 02070915

ПОГОДЖЕНО

конференцією трудового колективу
від 30 серпня 2016 року протокол № 1

Київ
2016

1. ЗАГАЛЬНА ЧАСТИНА

1.1. Національний транспортний університет (далі – НТУ, Університет) – автономний, самоврядний та багатогалузевий вищий навчальний заклад зі статусом національного, який є юридичною особою публічного права, утворений у формі державної установи, працює на засадах неприбутковості, фінансується за рахунок коштів державного бюджету і підпорядкований Міністерству освіти і науки України.

1.2. НТУ був заснований 7 листопада 1944 року постановою РНК СРСР № 21106-р про створення у місті Києві автомобільно-дорожнього інституту I категорії у системі Гушосдору НКВС СРСР. В подальшому постановою Кабінету Міністрів України № 592 від 29 серпня 1994 року «Про вдосконалення мережі вищих навчальних закладів» після державної акредитації інститут став університетом четвертого рівня акредитації та одержав назву Український транспортний університет. Указом Президента України від 11 вересня 2000 року № 1059 «Про надання деяким вищим навчальним закладам статусу національних» університет було переіменовано у Національний транспортний університет та надано статус національного вищого навчального закладу.

1.3. Статут Національного транспортного університету (далі Статут) розроблений згідно з Конституцією України, законами України «Про освіту», «Про наукову і науково-технічну діяльність», «Про вищу освіту» та іншими нормативно-правовими актами, міжнародними договорами України, укладеними в установленому законом порядку та регламентує діяльність НТУ.

1.4. Повне найменування університету – Національний транспортний університет.

Скорочене найменування університету – НТУ.

Найменування англійською мовою – National Transport University

1.5. Місцезнаходження НТУ (юридична адреса):

Україна, 01010, м. Київ-10, вул. Михайла Омеляновича-Павленка, 1.

тел. факс +38(044) 280-82-03

E-mail: general@ntu.edu.ua;

Сайт: <http://www.ntu.edu.ua/>

1.6. Після державної реєстрації цього Статуту, попередня редакція Статуту втрачає чинність.

1.7. Основною метою діяльності НТУ є підготовка висококваліфікованих фахівців згідно з державними замовленнями й договірними зобов'язаннями для органів держави та місцевого самоврядування, державних установ, підприємств та організацій України різних форм власності і проведення фундаментальних та прикладних наукових досліджень.

1.8. Університет здійснює свою діяльність відповідно до Конституції України, законів України «Про освіту», «Про вищу освіту», «Про наукову і науково-технічну діяльність», «Про професійно-технічну освіту», актів Президента України, Кабінету Міністрів України, інших нормативно-

правових актів та цього Статуту. Освітня та наукова діяльність в Університеті провадиться з дотриманням вимог законодавства України, в тому числі законодавства про мови та статті 48 Закону України «Про вищу освіту». Мова викладання в Університеті є державною.

1.9. Діяльність Університету здійснюється на засадах незалежності від політичних партій, громадських та релігійних об'єднань. В Університеті не допускається створення політичних партій та їх осередків, релігійних організацій та їх органів. Громадські організації діють в Університеті на засадах, визначених Конституцією України та законами України.

1.10. Основними напрямками діяльності Університету є:

1) підготовка за обраними спеціальностями висококваліфікованих фахівців відповідного ступеня згідно з державним замовленням і договірними зобов'язаннями

2) підготовка та атестація наукових і науково-педагогічних кадрів;

3) післядипломна освіта і підвищення кваліфікації фахівців за профілем діяльності Університету;

4) наукова та інноваційна діяльність, спрямована на соціально-економічний розвиток країни, вдосконалення підготовки фахівців, забезпечення конкурентоспроможності Університету на освітянському внутрішньому та міжнародному рівні, досягнення параметрів дослідницького Університету;

5) інтеграція навчального процесу, науки і практики;

6) профорієнтаційна робота серед вступників;

7) фінансово-господарська, видавнича, культурно-мистецька, спортивно-оздоровча діяльність;

8) здійснення зовнішніх зв'язків з національними та міжнародними науково-інноваційними інституціями, державними та місцевими органами влади, вищими навчальними закладами, підприємствами та установами;

9) модернізація вищої освіти відповідно до сучасних вимог та досягнень вітчизняної і міжнародної педагогічної науки, організація науково-методичного забезпечення підготовки фахівців за напрямками, визначеними МОН;

10) організація дистанційного навчання в Університеті та його відокремлених структурних підрозділах;

11) сприяння розвитку суспільства на основі нових знань, підвищення освітньо-культурного рівня та духовності громадян, формування молодого покоління шляхом патріотичного, екологічного, інформаційного, правового виховання, дотримання здорового способу життя, вміння саморозвиватися та самоорганізовуватися в сучасних умовах.

1.11. Університет здійснює підготовку фахівців за освітньо-кваліфікаційними рівнями, освітніми ступенями, освітньо-професійним, освітньо-науковим та науковим ступенем відповідно до виданої ліцензії. Освітня діяльність за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста, що провадиться в Університеті і започаткована до набрання чинності Законом України «Про вищу освіту», продовжується у межах строку навчання за

певною освітньо-професійною програмою з видачею державного документа про вищу освіту встановленого зразка – диплома спеціаліста. Останній прийом на здобуття освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста проводиться у 2016 році.

Університет також здійснює підготовку до вступу до вищих навчальних закладів громадян України, іноземних громадян, осіб без громадянства; підготовку іноземних громадян, осіб без громадянства за базовими акредитованими напрямами (спеціальностями).

1.12 Підготовку наукових і науково-педагогічних кадрів Університет здійснює через аспірантуру і докторантуру.

Особам, які професійно здійснюють наукову, науково-технічну або науково-педагогічну діяльність за основним місцем роботи Університет надає право здобуття ступеня доктора філософії поза аспірантурою.